

Tožba, vložena 16. februarja 2007 — Shell Petroleum in drugi proti Komisiji

(Zadeva T-38/07)

(2007/C 82/96)

*Jezik postopka: angleščina***Stranke**

Tožeče stranke: Shell Petroleum NV (Haag, Nizozemska), Shell Nederland BV (Haag, Nizozemska) in Shell Nederland Chemie BV (Rotterdam, Nizozemska) (Zastopnika: T. Snoep in J. Brockhoff, lawyers)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi tožečih strank

SPNV Sodišču prve stopnje predlaga, naj:

- odločbo v delu, v katerem se nanaša na SPNV, v celoti razglasi za nično;
- oziroma podredno:
 - člen 2(d) odločbe razglasi za ničnega, ali
 - naloženo globo ustrezno zmanjša; in
- Komisiji naloži plačilo stroškov.

SNBV Sodišču prve stopnje predlaga, naj:

- odločbo v delu, v katerem se nanaša na SNBV, v celoti razglasi za nično;
- oziroma podredno:
 - člen 2(d) odločbe razglasi za ničnega; ali
 - naloženo globo ustrezno zmanjša; in
- Komisiji naloži plačilo stroškov.

SNC Sodišču prve stopnje predlaga, naj:

- člen 2(d) odločbe razglasi za ničnega ali pa naloženo globo ustrezno zmanjša; in
- Komisiji naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeče stranke predlagajo naj se Odločba Komisije C(2006) 5700 konč. z dne 29. novembra 2006 v zadevi COMP/F/38.638 — Butadienski kavčuk in emulzija stiren-butadienski kavčuk, v kateri je Komisija ugotovila, da so tožeče stranke skupaj z drugimi podjetji s tem, da so se sporazumevale o ciljnih cenah proizvodov, si med seboj s pomočjo sporazumov o nekonkuriranju razdelile kupce in si izmenjevale poslovne informacije o cenah, konkurentih in kupcih, kršile člen 81 ES in člen 53 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, razglasi za nično.

Tožeče stranke v utemeljitev svoje tožbe zatrjujejo, da je Komisija kršila člen 81 ES in člena 7 in 23(2) in (3) Uredbe Sveta št. 1/2003 ⁽¹⁾ s tem, da je:

- a) kljub priznanju, da je pri kršitvi neposredno sodelovala le Shell Nederland Chemie BV, kršitev pripisala tudi Shell Petroleum NV in Shell Nederland BV;
- b) v nasprotju z načeli sorazmernosti in pravne varnosti osnovni znesek globe, naložene tožečim strankam, zaradi nevarnosti povratništva povečala za 50 %
- c) v nasprotju z načeli enakega obravnavanja in sorazmernosti uporabila odvračalni multiplikator; in
- d) tožečim strankam določila osnovni znesek globe v nasprotju s Smernicami o načinu določanja glob ⁽²⁾ in načeloma sorazmernosti in enakega obravnavanja.

Tožeče stranke se podredno sklicujejo na kršitev obveznosti obrazložitve iz člena 253 ES.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 (UL 2003 L 1, str. 1).

⁽²⁾ Obvestilo Komisije z dne 14. januarja 1998 z naslovom „Smernice o načinu določanja glob, naloženih v skladu s členom 15(2) uredbe št. 17 in člena 65(5) pogodbe ESP“ (UL 1998 C 9, str. 3).

Tožba, vložena 16. februarja 2007 — ENI proti Komisiji

(Zadeva T-39/07)

(2007/C 82/97)

*Jezik postopka: italijanščina***Stranki**

Tožeča stranka: Eni SpA (Rim, Italija) (zastopnika: prof. G.M. Roberti in I. Perego, odvetnika)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi tožeče stranke

- naj se razglasi ničnost izpodbijane odločbe v delu, v katerem tožeči stranki pripisuje odgovornost za sankcionirano ravnanje;
- naj se razveljavi ali zmanjša globo, izrečena s členom 2 te odločbe;
- naj se Komisiji naloži plačilo stroškov postopka.